

NAVIGATING THE FUTURE OF LANGUAGE EDUCATION: FROM GENERATIVE AI TO CYBER-PHYSICAL LEARNING





AI advancements could have profound implications on China's labour market, said Yi Gang, former governor of the People's Bank of China and a professor at Peking University.

"As AI sets to replace human workers, the structural mismatch between labour supply and demand could persist in the future," he said in an article earlier this month.

China's AI aspirations will fuel economy, drive investment into the trillions of dollars: McKinsey. South China Morning Post. November 29, 2023

≡ FORTUNE

SEARCH

TECH · FORTUNE GLOBAL FORUM

World's first AI minister likens risk of overregulation to calligraphers that kept the printing press out of the Middle East for nearly 200 years

In his 1515 rejection of the printing press, an Ottoman sultan brought the golden age of Islamic math and science to an abrupt end.

BY CHRISTIAAN HETZNER

November 28, 2023 12:50 PM EST





Exhibit 6: Globally, 18% of Work Could be Automated by AI, with Larger Effects in DMs than EMs

The Potentially Large Effects of Artificial Intelligence on Economic Growth (Briggs/Kodnani). 26 March, 2023 https://www.key4biz.it/wp-content/uploads/2023/03/Global-Economics-Analyst -The-Potentially-Large-Effects-of-Artificial-Intelligence-on-Economic-Growth-Briggs Kodnani.pdf 3.71 With the wide-spread application of IT at the workplace, the ongoing development on technology measures including artificial intelligence, data analytics and robotics technologies and their potential adoption in various business processes, the total requirements for IT workers are projected to be on an upward trend at an average annual rate of 2.5% during the projection period to 119 000 in 2027. The manpower requirements of IT workers of the economy as a whole by IT-related occupation group in 2016 and 2027 are set out in **Table 3.27**.

Table 3.27 Manpower Requirements of IT Workers by IT-related Occupation Group in 2016^a and 2027

IT-related occupation group	Actual manpower requirements in 2016 ^A		Projected manpower requirements in 2027		Projected	Projected average annual
	Number	% share	Number	% share	2016 to 2027 ((2016 - 2027)
IT managers	7 000	7.8	9 200	7.8	+ 2 200	+ 2.5%
IT professionals	47 400	52.4	64 900	54.5	+ 17 500	+ 2.9%
IT associate professionals	30 200	33.4	36 100	30.3	+ 5 800	+ 1.6%
IT sales workers	5 800	6.4	8 800	7.4	+ 3 000	+ 3.8%
IT personnel	90 400	100.0	119 000	100.0	+ 28 500	+ 2.5%

& The actual manpower requirements of IT workers were compiled based on findings of the "2016 Manpower Survey on Information Technology Sector" conducted by the VTC, which were the latest available information at the time the projection was being compiled.

Note: Individual figures may not add up to the totals due to rounding.

(e) First degree – the demand for workers with qualifications of first degree is projected to grow considerably along with Hong Kong's transformation to a knowledge-based and high value-added economy advocating innovation, professionalism and adoption of technology and artificial intelligence. It is anticipated that there will be a manpower shortfall of 50 900 for this labour segment in 2027; and

Report on Manpower Projection to 2027: The Government of the Hong Kong Special Administrative Region December 2019

FIGURE 3.4 Largest job growth, millions

Top roles ordered by largest net job growth, calculated based on ILO Occupation Employment statistics and growth reported by organizations surveyed



Total growth in 5 years (millions of jobs)

Source

World Economic Forum, Future of Jobs Survey 2023.



Increasing Importance
 Im Declining Importance
 Not difference:
 O Skills, knowledge and ablition
 O Attractes





What is language education at the HE level? Should it be value-based, competency-based, proficiency-based, or a harmonious combination of these?



Future of work

Technological skills: such as digital literacy, coding, data analysis, artificial intelligence, etc.

Social skills: such as communication, collaboration, empathy, intercultural understanding, etc.

Higher cognitive skills: such as critical thinking, creativity, problem-solving, learning to learn, etc.

- <u>http://oecd.org</u>
- <u>http://weforum.org</u>
- http://unesco.org

56 DELTAS' across 13 skill groups and four categories

Cognitive			
Critical thinking Structured problem solving Logical reasoning Understanding biases Sealing relevant information	Planning and ways of working • Work-plan development • Time management and prioritization • Age thinking • Ability to learn		
Communication • Storytelling and public abesiding • Asking the right questions • Synthesizing messages • Active intening	Mental flexibility Creativity and imagination Translating knowledge to different contexts Adopting a different perspective Adopting in different 		



DISTINCT ELEMENTS OF TALENT (DELTA)

McKinsey Global Institute

McKinsey: Which skills will be needed for the

future of work? | World Economic Forum

(weforum.org)



Defining Education 4.0: A Taxonomy for the Future of Learning: White Paper (January, 2023) <u>https://www3.weforum.org/docs/WEF_Defining_Education_4.0_2023.pdf</u>

Some concerns in a growing Al-driven environment

'Godfather of AI' Geoffrey Hinton quits Google and warns over dangers of misinformation

The neural network pioneer says dangers of chatbots were 'quite scary' and warns they could be exploited by 'bad actors'



 Dr Geoffrey Hinton, the 'godfather of AI', has left Google. Photograph: Linda Nylind/The Guardian

The Guardian. (2023, May 2). 'Godfather of AI' Geoffrey Hinton quits Google and warns over dangers of misinformation.

https://www.theguardian.com/technology/2023/may/02/geoffrey-hinton-godfather-of-ai-quitsgoogle-warns-dangers-of-machine-learning nature > news explainer > article

NEWS EXPLAINER | 23 November 2025

What the OpenAI drama means for AI progress – and safety

A debacle at the company that built ChatGPT highlights concern that commercial forces are acting against the responsible development of artificial-intelligence systems.





OpenAl fired its charismatic chief executive, Sam Altman, on 17 November — but has now reinstated him. Credit: Justin Sullovar/Getty

INITIAL CORPORATE INVESTORS

- + 1. Amazon Web Services (AWS)
- 2. Y Combinator (start-up incubator)
- + 3. Infosys (Indian IT giant)

INITIAL INDIVIDUAL INVESTORS

- + 4. Sam ALTMAN (Y Combinator)
- → 5. Elon MUSK (CEO of Tesla) T = = L =
- → 6. Peter THIEL (PayPal co-founder) PayPal
- ⇒ 7. Jessica LIVINGSTON (Y Combinator partner)
- + 8. Reid HOFFMAN (LinkedIn co-founder) Linked
- → 9. Ilya SUTSKEVER (DeepMind)



Fig.5: OpenAI's initial corporate and individual investors

Council of the European Union. Analysis and Research Team. ChatGPT in the Public Sector – overhyped or overlooked? 24 April 2023.



Fig.6: Geographic origin of cutting-edge large language models (LLM)

Fig.7: Type of entities at the forefront of cutting-edge large language model (LLM) development

Council of the European Union. Analysis and Research Team. ChatGPT in the Public Sector – overhyped or overlooked? 24 April 2023.





Bias built into data / Al-induced bias

CHATGPT ANSWER

Who was the greatest pirate of all time?

As an Al language model, I do not condone or support piracy or criminal activities. However, there have been many infamous and influential pirates throughout history, each with their unique legacies and reputations.

One of the most notorious pirates in history was Blackbeard, also known as Edward Teach. He was active in the Caribbean in the early 18th century and was known for his fearsome appearance and brutal tactics. Blackbeard was said to have tied slow-burning fuses into his beard and lit them during battle to intimidate his enemies.

Other famous pirates include William Kidd, known as Captain Kidd, who was active in the late 17th and early 18th centuries, and Bartholomew Roberts, known as Black Bart, who was active in the early 18th century and is said to have captured over 400 ships during his career.

Overall, determining the greatest pirate of all time is subjective and dependent on individual perspectives and criteria. It's important to remember that piracy is a criminal activity, and the actions of pirates have caused harm and suffering to many people throughout history. All examples are white, western men. One example of "groatest' has been determined by ships commanded.

> So - where is Zheng Vi Sao? Zheng Yi Sao was a Chinese female pirate who commanded over 480 junks and 40,000 to 50,000 pirates in the year 1805 slone.

Courtesy of Esme Anderson, CEI, HKUST

interestingly. ChalGPT moralises their position on what has been asked. Reminder of the human cost of piracy and that it is llegal. Determining the "greatest" pirate of all time is a complex endeavor that depends on the metrics used to assess greatness. Factors could include wealth amassed, territories controlled, influence on history, or exem how well-known a pirate is in modern culture.

Here are a few contenders:

- Blackbeard (Edward Teach) One of the most feared pirates, he terrorized to colonies and the West Indies in the early 18th century. His appearance was frightening to, design, and he was known for tying lit fuses into his beard to intimidate enemies.
- Bartholomew Roberts Known as Black Bart, he was one of the most successful pirates in history, capturing over 400 ships during his career.
- 3. Anne Bonny and Mary Read These two women defied the social norms of their time to become feared pirates in the Caribbean. Their story has been romanticized and has made them icons in pirate folklore.
- Henry Every Also known as Long Ben, he was involved to one of the most profitable pirate raids ever, capturing a ship filled with enormous wealth. He also managed the seture and disappear, avoiding capture—a rare feat among pirates.
- 5 Zheng Yi Sao A Chinese parate issues in the last the base of the base of

From a social complex systems perspective, each of these pirates was a node in a larger network of political, economic, and social interactions. Their actions were influenced by and had an impact on a wide range of variables, from maritime trade to colonial governance. Their greatness could thus also be assessed by their impact on these systems, positive or negative.

Would you like to delve deeper into any of these figures, or perhaps explore the criteria that could be used to determine the "greatest" pirate? Recognizes complexity of the question

0 0 9

More diverse with human-in- the loop

Custom Instructions







0

ROBOT POLICE

POLIC

The Role of Al in Language Education

- AI has the potential to personalize learning experiences
- Al can provide instant feedback to learners







Metacognition

Thinking about the right way of thinking about a problem

1. Planning:

" I need to think about how we have done these problems before and choose the best strategy.

...I know, I'll start by writing out the problem as an algebraic equation."

METACOGNITION

My knowledge of myself (my approach to maths problems); the task (what do I know about this type of problem); and strategies (different ways to solve them)

> TASK: Mason and Jasmine have £5 between them. Mason has 90p more than Jasmine. How much money does Jasmine have?

COGNITION

Translating the words into an equation

3. Evaluation:

" I need to think about how we have done these problems before and choose the best strategy.

2. Monitoring:

"Has this improved my understanding of the task?

Yes, it now looks like a type of problem I'm familiar with: a simultaneous equation."

https://thirdspacelearning.com/blog/7-steps-eef-metacognition-primary-classroom-maths/

Role of Metacognition in Language Education

- Metacognition is the process of thinking about one's own thinking and learning processes.
- It can help learners to develop effective strategies for acquiring and using language skills.
- By reflecting on their own learning processes, learners can identify areas where they need to improve.
- Developing strategies to address these challenges can improve language learning outcomes.



Meta-Intelligence

□ Meta-emotion: This refers to the ability to be self-aware and develop a finely sensitive awareness of how one feels, as well as how others feel, and how these impact upon knowing and learning.

Meta-contextual awareness: This refers to the ability to develop an awareness of our interactions with the world, including our social interactions, physical and mental abilities as we move through different settings, interactions, and experiences.

Image: A strategies for learning and problem-solving.
Image: A strategies for learning and problem-solving.

□Meta-knowledge: This refers to knowledge about one's own knowledge and understanding of a particular subject or domain. It involves being aware of what you know (and don't know) about a topic, as well as how that knowledge is organized and connected.

[Adapted from] Luckin, R. et al. (2022) Empowering educators to be AI-ready. Computers and Education: Artificial Intelligence.





Speculation and perceived implications

Current study (mid Oct to early Nov 2023)





The use of ChatGPT among HKUST students and researchers

Guestionnaire

Dear colleagues and students.

We are a group of HRUST resourchars from the Caretar for Education invocation, invitible for Public Policy, and the Cuangation scenarios. Keen to learn more alread your experiment and attractes 6 using ChatGPT and other generative artificial intelligence tons, we now carefully motify you to space 3 minutes to 11 out this electronic guestionname. The survey is attracted you're you to space 3 minutes to 14 out this electronic guestionname. This survey is attracted you're you to space 3 minutes to 14 out this electronic guestionnation provided will be attracted in highest confidence. Feel two to get in touch with Exam MeMere at an contractinguing the shault you have any enquity.

Thank you for your kind participation.

Dr Sean Molline, Center for Baucatos Innovatos Dr Alte Jegani He, moltute for Politic Polity Dr Zhutni Zhang, Littarr Governance and Design Thrust, HKUST (Guangatos).







Sample description (N=680)

	Percentage				
Gender					
Female	35.59				
Male	61.62				
Prefer not to say	2.79				
Place of origin					
НК	30.15				
Mainland China	60.88				
Others	8.97				
Primary discipline					
Science	25.59				
Engineering	39.41				
Business studies	14.26				
Humanities & Social sciences	7.35				
Interdisciplinary studies/others	13.38				
Level of study					
Research postgraduate	40.15				
Taught postgraduate	4.7				
Undergraduate	45.15				
Campus					
Clear Water Bay	59.26				
Guangzhou	40.74				
Descriptive statistics: self-reported impact



The Problem

How do I know if AI is influencing how I plan, monitor, and evaluate my approaches to solving a problem?

Some questions ...

- 1. How do self-regulatory strategies manifest when students engage with GenAI chatbots for problem-solving tasks?
- 2. What changes occur in students' self-regulatory strategies as a result of using GenAI chatbots?
- 3. How do students' self-regulatory strategies guide their decisions to utilize or disregard GenAI chatbot's assistance during problem-solving tasks?

Another current study



Students' attitude towards the usefulness of GenAI for learning academic communication skills

Statement	Mean	SD
ChatGPT can be a useful tool for learning academic communication.	3.77	0.95
Generative AI can improve my writing skills.	3.92	0.97
Generative AI can improve my reading skills.	3.10	1.17
Generative AI can improve my speaking skills.	2.50	1.17
Generative AI can improve my listening skills.	2.19	1.15
Generative AI can improve my vocabulary knowledge.	3.56	1.04
Generative AI can improve grammar knowledge.	3.74	1.06

Note: Some statements were adapted from the questionnaire for better data presentation.

Perceived usefulness of feedback for improving academic communication skills

Item		Mean	SD
The feedback by Generative AI is	for improving my writing skills.	4.15	0.83
The feedback by Generative AI is	for improving my speaking skills.	2.71	1.12
The feedback by Generative AI is	for improving my reading skills.	3.30	1.09
The feedback by Generative AI is	for improving my vocabulary.	3.92	0.86
The feedback by Generative AI is	for improving my grammar.	4.11	0.86
Averaged Mean and SD		3.64	0.95

Students' attitude toward the importance of considering the use of GenAI in designing assessment tasks





Cyber-Physical Learning as a form of joint and seamless learning by physical students who are physically present in class and by cyber students who are participating from remote off-campus locations, but who are represented in the physical class via technological means. Cyber-Physical Learning also encompasses the learning and teaching interactions among physical students, cyber students, and physical or cyber instructors.

A WHITE PAPER ON CYBER-PHYSICAL LEARNING https://www.sutd.edu.sg/SUTD/media/SUTD/LSL_WhitePaper_Cyber-physical-Campus-Higher-Education.pdf



The Potential of Cyber-Physical Learning in Language Education

- CPL combines pedagogy and technology in efficient ways
- CPL can seamlessly integrate cyber and physical experiences







Hayles challenges the traditional notion of the human being as an autonomous entity, arguing that we are deeply intertwined with the technological systems that surround us.







How We Became Posthuman: Virtual Bodies in Cybernetics, Literature, and Informatics by N. Katherine Hayles

It is important to note that technological determinism or technological somnambulism should be avoided.

> Franklin shows us how technology is, in fact, a practice: it "includes activities as well as a body of knowledge, structures as well as the act of structuring. [...] one might think of technology as ways of doing something". -- Franklin (1992)The Real Word of Technology



Posthumanism starts with bodies and minds extending past biological limits.





Some have a vision that AI could potentially transform us into beings that are significantly different from our current understanding of "human," perhaps beings with enhanced cognitive functions, extended lifespans, or entirely new forms of consciousness.





Transhumanism accelerates innovation to change how we are: Al and technology perfect our minds and our bodies to make us better, though not fundamentally different.





Both concepts share a focus on transcending biological limits but differ in their depth and scope of inquiry and transformation.



rewind

When did transhuman activity begin?

Textile :: Technology :: Text

"Text" comes from the Latin "textus," meaning "woven fabric, web, structure," and from "texere," meaning "to weave". Writing, as a technology, augmented human cognitive capabilities

> If writing augmented human cognitive capabilities, what can AR, VR, and AI do?

ORALITY LITERACY

Cicars thinght of, ansature, as itself a test, and deserve these magnetics had hence could not write, but he did on in order to argue that hence welther are sometice to very action freess culture because it have setting, rather that to assess in the applicasit to a style or other frathered in the Momeric



W ICRIZONS 2023

Vision for the Future: the Intelligent Virtual Assistant

- Augmented reality glasses
- Displays information overlaid on the world
- Real-time speech-to-speech translation
- ► Real-time text translation
- Intelligent Dialog System
- Can answer all of our questions
- Helps us in our daily lives
- Knows our preferences and interests
- For this, we need machines with common sense

"Her" (2013)

- Machines that understand how the world works
- Weinped open surce platforms !!!

I fell in love with Al Samantha!!

11



Enhancing human predictive capabilities is a significant potential application. This could involve direct augmentation (like Al-assisted decision-making) or indirect benefits (like using Al to forecast complex scenarios in economics, climate, etc.).





J.A.R.V.I.S. empowers Tony Stark to be Iron Man



https://www.youtube.com/watch?v=Ddk9ci6geSs



Living Lab/Prototyping/Thrusts/MVPs

A WHITE PAPER ON CYBER-PHYSICAL LEARNING

https://www.sutd.edu.sg/campusX#:~:text=At%20SUTD%2C%20we%20see%20cyber-

physical%20learning%20as%20a, represented%20in%20the%20physical%20class%20via%20technological%20means.



student's point of view

instructor's point of view







Policy Options for GenAl in Assessments

- 1. Restrict all use of generative AI for assessment
- 2. Restrict types of generative AI tools for assessment
- 3. Restrict ways of using generative AI tools for assessment
- 4. No restrictions on use of generative AI for an assessment task

Academic Integrity & Honor Code apply to all options





essment, oral a parts n class



Al Literacy & Critical Thinking: Survival Skills for a Changing World

This course explores how artificial intelligence (AI) will impact society and the economy. It covers key topics such as ethics, social justice, and the benefits and existential risks of AI. Throughout the course, students will learn about AI through using AI to complete various tasks.

Designed by Prof. Joon Nak Choi & Dr. Sean McMinn

Winne and Baker (2013): "the process of learning is a temporal success of states."

Learners:

- (1) Scan their environment to identify attributes of a task
 - (1) Also resources & constraints they view as affecting that task
- (2) Set goals to complete the task
- (3) Carry out the task
- (4) Review outcomes of work on the task



You're playing a **video game** where you have to make choices that affect your character's future—like choosing gear, taking on quests, or deciding which skills to level up.






	Game Play-By-Play	Relevance to Metacognitive Awareness	Relevance to Self-Regulated Learning
a wim	System 1 (thinking fast) processes see info quickly, but System 2 (thinking s assesses it for accuracy.) processes sensory n 2 (thinking slow)
	Prediction Error	Errors alert System 2 th responses from System reevaluation.	at the fast, instinctive 1 may need



Game Play-By-Play	Relevance to Metacognitive Awareness	Relevance to Self-Regulated Learning
Action / Choice	Choices can be made rapidly by System 1 or thoughtfully by System 2, metacognition helps decide which to trust.	
Predicted Value	System 1 can make quick predictions, but System 2 can provide a deeper analysis for more complex decisions.	



Game Play-By-Play	Relevance to Metacognitive Awareness	Relevance to Self-Regulated Learning
Outcome	Outcomes are initially processed by System 1 (quick judgment) but often reviewed by System 2 for deeper understanding.	
Confidence	Confidence can stem from both systems; System 1 might feel it, System 2 confirms it.	



Game Play-By-Play	Relevance to Metacognitive Awareness	Relevance to Self-Regulated Learning
Update of Predicted Value	System 2 revises the strategies based on new information, which System 1 will later use instinctively.	
"Best Move Instinct" (Thinking Fast) (Thinking Fast) The culmination of learned experiences that System 1 can use quickly, honed and verifie by the reflective nature of System 2.		ned experiences that ly, honed and verified of System 2.

Role of Expertise

How does experience & specialized knowledge affect metacognition?



https://knowledgeone.ca/develop-your-metacognitive-skills/

Learning experiences and assessing outcomes should be a process



香港科技大學 THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY



Thank you Sean McMinn smcminn@ust.hk

